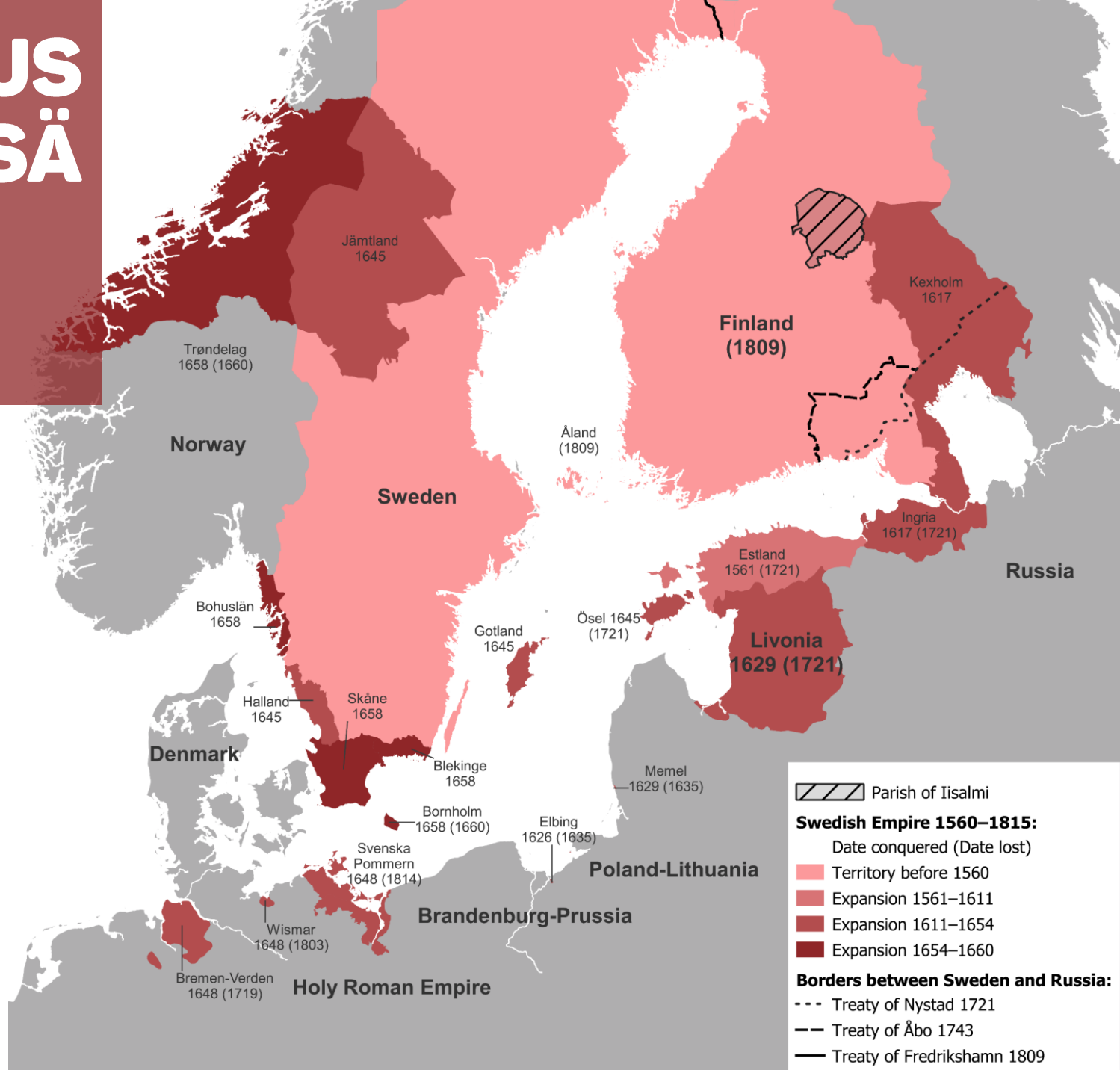
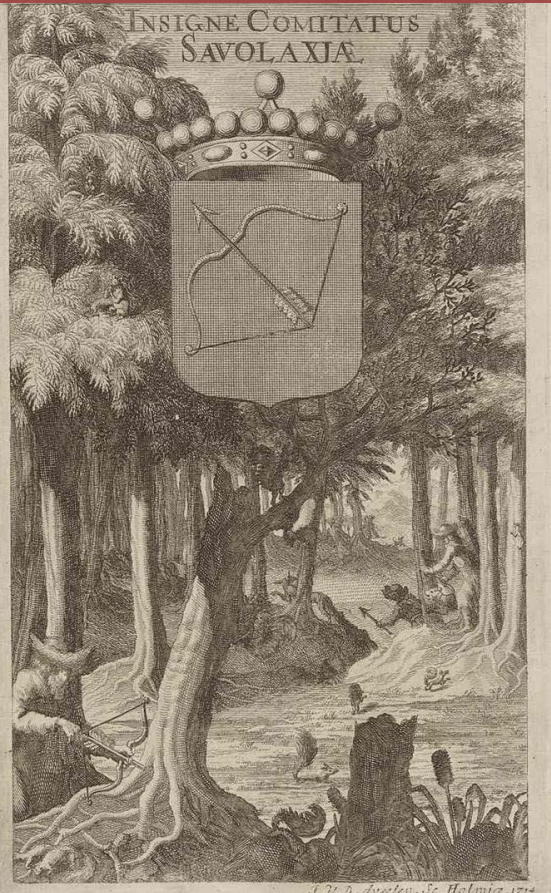


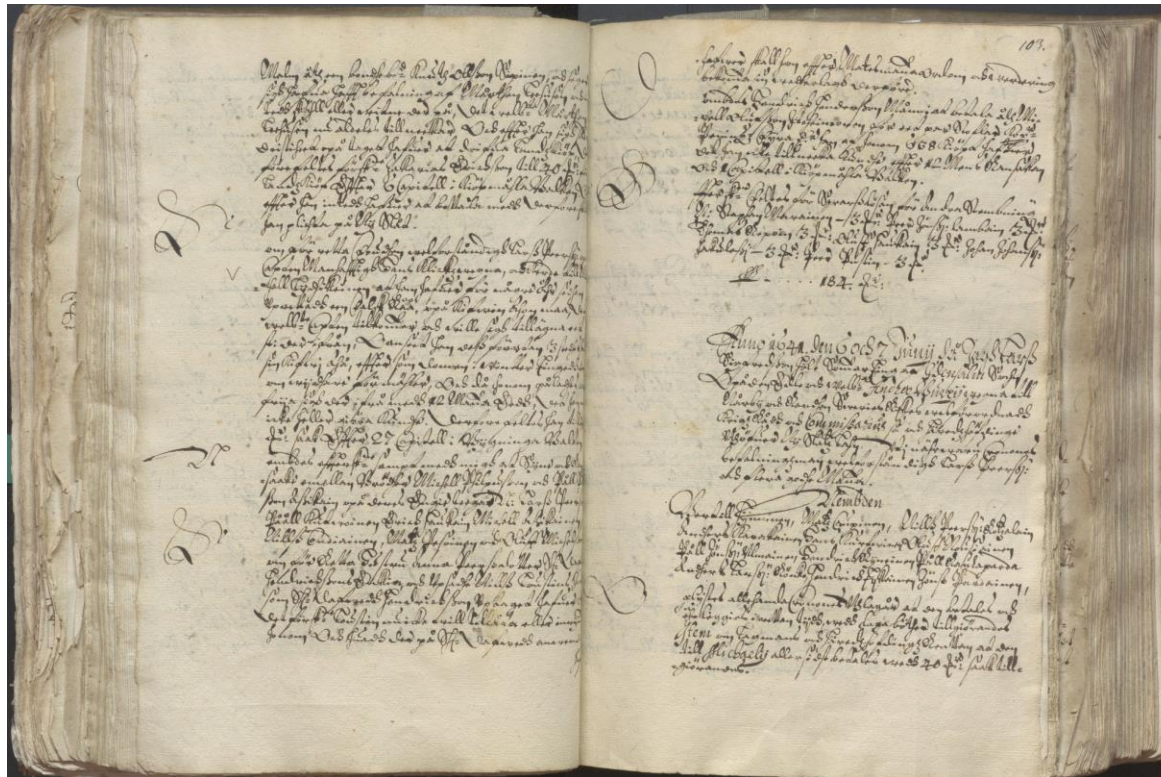


# VALTIONMUODOSTUS IISALMEN PITÄJÄSSÄ (POHJOIS-SAVO) 1639–1699



# 1. LÄHDEAINEISTON KARTOITUS

- Valmiiksi digitoitu / Itsekuvattu
- Säilytys: kuvatiedostot pilvipalvelussa (OneDrive)



- Henkikirjat
- Per Brahen kirjeitä
- Rahvaan valitukset
- Riksregistratur
- Sakkoluettelot
- Tuomiokirjat

- 1639-1650 Savon tuomiokunta
- 1651-1680 Kajaanin vapaaherrakunta
- 1681-1712 Pien-Savon tuomiokunnan

- 1639 Syyskäräjät
- 1640 Kesäkäräjät
- 1640 Syyskäräjät
- 1640 Talvikäräjät
- 1641 Kesäkäräjät
- 1641 Syyskäräjät
- 1641 Talvikäräjät
- 1642 Kesäkäräjät
- 1642 Talvikäräjät
- 1643 Kesäkäräjät

 Kuva (1).tif

 Kuva (2).tif

 Kuva (3).tif



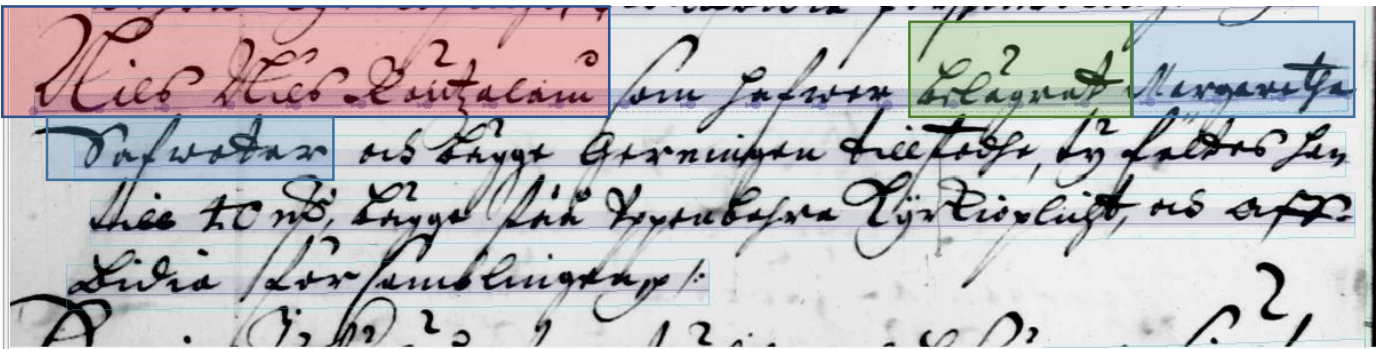
Transkribus®

## 2. KÄSINKIRJOITETUN TEKSTIN AUTOMAATTINEN TUNNISTUS (HTR-PROSESSOINTI)

| Aineisto                                                          | Sivuja      |
|-------------------------------------------------------------------|-------------|
| Iisalmen tuomiokirjat 1639–1699                                   | 2000        |
| Laamanninoikeuden pöytäkirjat 1643–1699                           | 400         |
| Per Brahen kirjekokoelma:<br>virkamiesten ja paikallisten kirjeet | 900         |
| Rahvaanvalitukset 1634-1697                                       | 200         |
| <b>Yhteensä</b>                                                   | <b>3500</b> |

2-16 och Cronones fullmechtige bör wara till-  
2-17 städes.  
2-18 Anders Kääriäinen ifrån Nercko by angaf  
2-19 Olof Olofsson Kechkönen ibm, at hafwa 691 om  
2-20 hösten stulit 3 st: lefwande räfwar af honom, be-  
2-21 gärandes blifwa förhulpen till sin rätt. Bem:te  
2-22 Kächkönen war eij tillstädes, hwarföre och eme-  
2-23 dan han icke allenast warit stembder till  
2-24 692 åhrs både Winter och Sommar Ting, utan

# 3. TIETOKANNAN RAKENTAMINEN

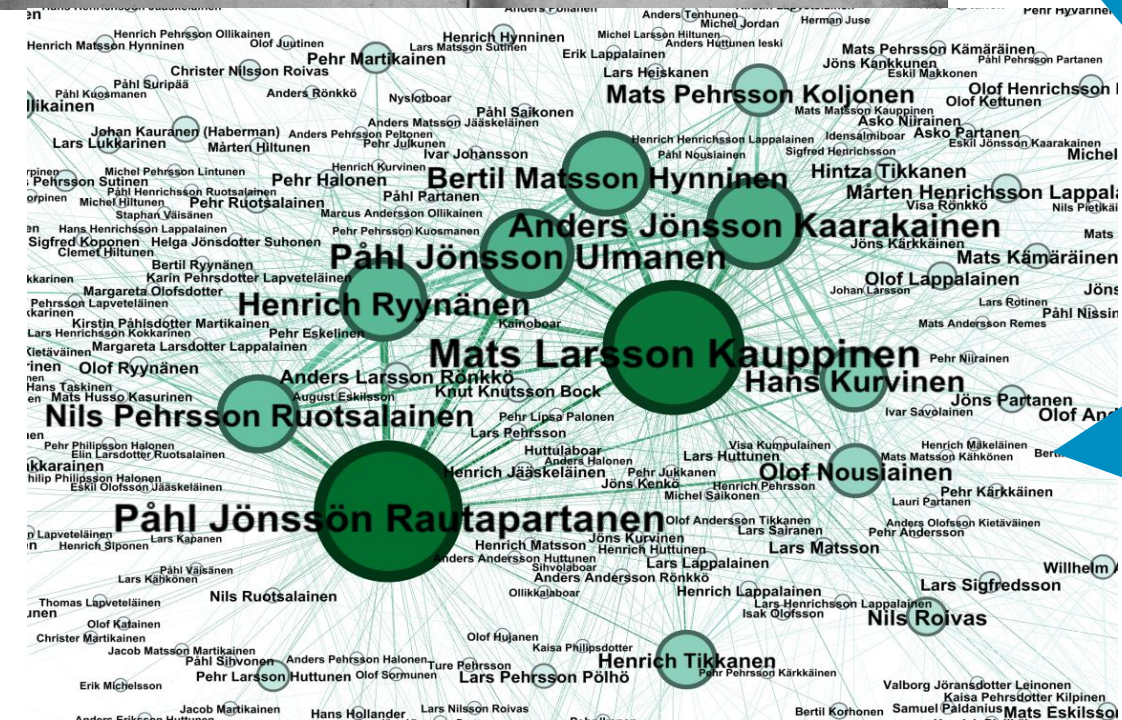
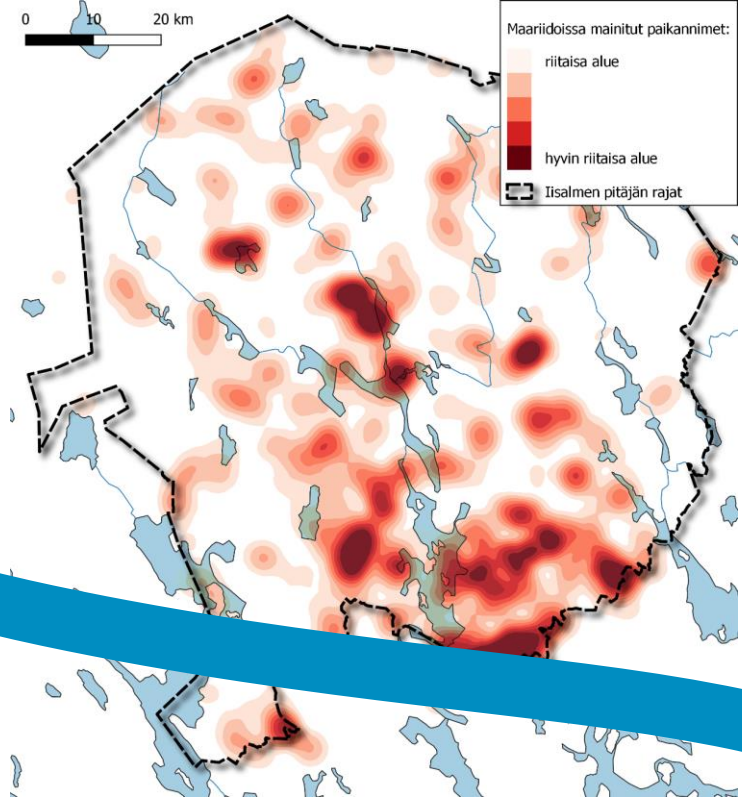
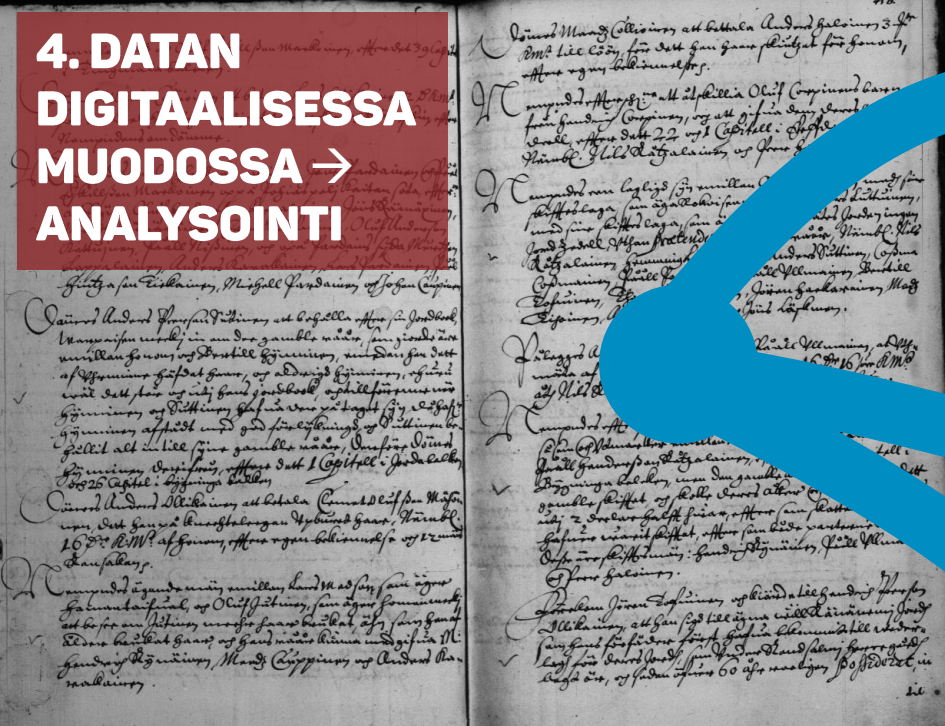


1-3 Nils Nils Routzalain som hafwer belägrat Margaretha  
1-4 Safwotar och bägg gerningen tillstodhe, tij fältes han  
1-5 till 40 m, bägge ståå Uppenbahra Kyrkioplicht, och aff-  
1-6 bidia församlingen, p /:

- Muita ylösotettavia tietoja:
  - Henkilön kylätausta
  - Henkilön arvo (piika, sotilas, vouti, jne.)
  - Mainitut paikannimet (maariidat jne.)
  - Tietyt tapausluokat → lisäkentät

| Sarake           | Tieto                                                                   |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Metatiedot       | 1685 talvikäräjät, sivu 2, käräjien 4. tapaus, tietokannan 1770. tapaus |
| Transkriptio     | Transkribus (HTR-prosessoitu)                                           |
| Tapaus lyhyesti  | Lyhyt ”käännös” tapauksesta                                             |
| Pääluokka        | Siveys- ja seksuaalirikokset                                            |
| Alaluokka        | Salavuoteus                                                             |
| Rooli = Syytetty | Margareta Savolainen                                                    |
| Rooli = Syytetty | Nils Nilsson Ruotsalainen                                               |

# 4. DATAN DIGITAALISESSA MUODOSSA → ANALYSOINTI



Iisalmen käräjät 1639-1699

